

# 2014 Evènements Events

Oisans  
BIENVENUE DANS LES ALPES

bike-oisans.com



## MONTÉES CHRONOMÉTRÉES

Chaque semaine de l'été, plusieurs montées chronométrées sont organisées. Consultez : [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com)

## UPHILL TIME TRIALS

Several uphill time trial events are organized each week in summertime. Check them out at [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com)

### ALPE D'HUZES

4-5 juin / June - Bourg d'Oisans > Alpe d'Huez

### BRO - Brevet du Randonneur de l'Oisans

22 juin / June - Oisans

### LA VAUJANY

29 juin / June - Vaujany

### PRIX DES ROUSSES

2 juillet / July - Oisans

### RANDO DES MARMOTTES

4-5 juillet / July - Bourg d'Oisans > Alpe d'Huez

### LA MARMOTTE GRANFONDO

5 juillet / July - Bourg d'Oisans > Alpe d'Huez

### LA GRIMPEE DE L'ALPE (LA MARMOTTE)

6 juillet / July - Alpe d'Huez

### TRIATHLON EDF ALPE D'HUEZ

27-31 juillet / July - Alpe d'Huez

### DUATHLON VERT

3 août / August\* - Villard Reculas

### LES 1000 M DU GALIBIER

16 août / August - La Grave / Villard d'Arène

### CHALLENGE DE LA CROIX DE FER

17 août / August - Bourg d'Oisans

### GRANFONDO LES 2 ALPES BY CANNONDALE

23 - 24 août / August - Les 2 Alpes

### HAUTE ROUTE ALPS - GENEVA NICE

26 - 27 août / August - Alpe d'Huez

Challenge  
Timtoo Oisans

## 6 séjours & lots cyclo à gagner ! holidays & cycling prizes to be won!

Du 1<sup>er</sup> juin au 15 septembre 2014 • 3 parcours effectués = Challenge validé !

From 1<sup>st</sup> June to 15 September 2014 • 3 accomplished routes = validated challenge !

### UN TIRAGE AU SORT DÉSIGNERA LES GAGNANTS DES GAINS SUIVANTS

A DRAW WILL DECIDE THE WINNERS OF THE FOLLOWING PRIZES

#### 3 séjours / 3 holidays

**Camping "A la rencontre du soleil"** (chalet fleuri / flowered country cottage) - Bourg d'Oisans

► 1 semaine pour 4 personnes / 1 week for 4 people

**La Roche Méane** (chambres d'hôtes, petit déjeuner inclus / bed and breakfast) - La Grave/Villar d'Arène

► 1 semaine pour 2 personnes / 1 week for 2 people

**Gîte Le Chantelouve** - Col d'Ornon

► 1 séjour de 4 jours en ½ pension pour 2 personnes / 4 days with half board for 2 people

#### 3 lots cyclo / 3 cycling prizes

**Cycles et Sports** - Bourg d'Oisans

► 1 journée test des nouvelles roues MAVIC® Carbon CC40 / a day test with new MAVIC® Carbon CC40 wheels

**Ride 4 Life** - Vaujany

► 3 jours d'essai d'un vélo de la marque Rose® (cadre carbone) / 3-day test with a Rose® bike (premium carbon bike)

**Cycles et Sports** - Bourg d'Oisans

► 1 journée test vélo haut de gamme Pinarello®, Dogma 65.1 / 1 day test with a high-end bike Pinarello®, Dogma 65.1

Pour valider le **CHALLENGE** et être éligible au tirage au sort, il vous suffit de réaliser 3 des 30 parcours de l'Oisans.

Résultats le 17 septembre 2014 sur [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com) et [timtoo.fr](http://timtoo.fr).

To validate the **CHALLENGE** and enter the draw, you just need to cycle 3 of the 30 routes of Oisans. Results available on [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com) and [timtoo.fr](http://timtoo.fr) on the 17<sup>th</sup> of September 2014.

bike-oisans.com

- les 30 parcours Timtoo détaillés / details of the 30 Timtoo routes
- le règlement complet du Challenge / full terms and conditions of the Challenge

Extrait du règlement : Challenge réservé aux personnes majeures ayant transmis un mail lors de leur inscription aux parcours Timtoo. 3 parcours Timtoo en Oisans devront impérativement être validés entre le 1<sup>er</sup> juin et le 15 septembre 2014. La performance ne sera pas prise en compte, les gagnants seront tirés au sort de façon aléatoire sur la seule base de leur participation. Tirage au sort effectué le 17 septembre 2014.

Organisé par / Organised by : Oisans Tourisme et les offices de tourisme de l'Oisans : Allevard - Alpe d'Huez - Auris en Oisans - Bourg d'Oisans - La Grave - Les 2 Alpes - Le Freney d'Oisans - Mont de Lans - Oz en Oisans - Saint Christophe en Oisans / La Bérarde - vallée du Ferrand - Vaujany - Venosc - Villard-Reculas.

Challenge  
Timtoo Oisans

## 6 séjours & lots cyclo à gagner ! holidays & cycling prizes to be won!

holidays & cycling prizes to be won!

## 30 parcours cyclo chronométrés

permanent  
trial routes

du 1<sup>er</sup> juin  
au 15 septembre 2014

from 1<sup>st</sup> June to 15 September 2014

3 parcours effectués = Challenge validé !

3 accomplished routes = validated challenge !

bike-oisans.com



### PRUDENCE !

Les routes de l'Oisans sont très prisées des cyclistes mais également des automobilistes...

Pour VOTRE propre sécurité, nous vous recommandons de respecter quelques règles élémentaires :

- restez toujours sur le côté droit de la route et ne coupez jamais les virages,
  - portez un casque,
  - dans les tunnels, et lorsque la visibilité est mauvaise, le port d'un gilet rétro-réfléchissant et l'éclairage de votre vélo sont obligatoires,
  - soyez TRÈS vigilant en traversant les villages, notamment en descente... Souvenez-vous que les habitants ne vous entendent pas arriver !
  - les véhicules ne sont pas autorisés à circuler à faible vitesse pour accompagner les cyclistes (même en utilisant leurs warnings),
  - le chronométrage Timtoo se fait à titre individuel sous votre responsabilité et hors cadre d'une compétition officielle.
- Respectez le Code de la Route, vous n'êtes pas prioritaire.

### TAKE CARE !

The roads of Oisans are very popular with cyclists, but also with car drivers...

for YOUR OWN safety, we recommend that you follow some basic rules:

- always stay on the right-hand side of the road and never cut bends,
  - wear a helmet,
  - a reflective jacket and light are compulsory in tunnels and in low visibility,
  - be VERY careful when cycling through villages, especially on descents. Bear in mind that the locals won't hear you coming!
  - vehicles are not allowed to drive slowly to accompany cyclists (even with their hazard lights flashing),
  - Timtoo time trials are not governed by official competition rules, but are individual time trials under your own responsibility.
- Follow the Highway Code and remember that you do not have priority.



# 30 PARCOURS CYCLO CHRONOMÉTRÉS

## PERMANENT TIME TRIAL ROUTES

Le système de chronométrage Timtoo fonctionne d'avril à octobre  
(selon enneigement et ouverture des cols)

Timtoo timing system is running from April to October  
(depending on snow conditions and mountain passes opening)

### A DÉPART START ALLEMONT

départ situé devant l'office de tourisme  
start located in front of the tourist office

#### ARRIVÉE FINISH

- 5 Col du Glandon 26,64 km ⚡ 1 415 m
- 4 Col de la Croix de Fer 29,08 km ⚡ 1 559 m
- 2 Oz en Oisans 10,23 km ⚡ 637 m
- 1 Vaujany 9,35 km ⚡ 564 m
- 3 Villard Reculas 11,60 km ⚡ 744 m

### B DÉPART START BOURG D'OISANS «Sarenne»

départ situé au pied de la montée vers l'Alpe d'Huez  
start located at the bottom of Alpe d'Huez ascent

#### ARRIVÉE FINISH

- 7 Alpe d'Huez « Mythique » 13,65 km ⚡ 1 070 m
- 6 Alpe d'Huez « Vieil Alpe » 12,35 km ⚡ 1 023 m
- 11 Auris en Oisans (par La Garde en Oisans) 14,62 km ⚡ 957 m
- 18 Maronne 10,20 km ⚡ 760 m

### C DÉPART START BOURG D'OISANS «centre»

départ situé devant l'office de tourisme  
start located in front of the tourist office

#### ARRIVÉE FINISH

- 9 Col du Galibier 47,60 km ⚡ 2 263 m
- 8 Col du Lautaret 39,09 km ⚡ 1 700 m
- 12 Col d'Ornon 13,53 km ⚡ 676 m
- 17 Col de Sarenne 27 km ⚡ 1 820 m
- 11 Auris en Oisans 23,98 km ⚡ 1 164 m
- 16 Besse en Oisans 21,18 km ⚡ 1 001 m
- 19 La Grave 25,50 km ⚡ 1 100 m
- 20 Le Chazelet 34 km ⚡ 1 461 m
- 10 Les 2 Alpes 22,35 km ⚡ 1 119 m
- 15 Oulles 9,84 km ⚡ 674 m
- 14 Villard Notre Dame 9,42 km ⚡ 858 m
- 13 Villard Reymond 15,77 km ⚡ 946 m
- 6 Parcours de La Marmotte 173 km ⚡ 5000 m
- 21 La Bérarde 32,4 km ⚡ 1145 m

### D DÉPART START LE FRENEY D'OISANS

départ situé devant l'office de tourisme  
start located in front of the tourist office

#### ARRIVÉE FINISH

- 17 Col de Sarenne 15,60 km ⚡ 1 060 m
- 11 Auris en Oisans 12,53 km ⚡ 767 m
- 16 Besse en Oisans 9,74 km ⚡ 645 m
- 10 Les 2 Alpes 10,92 km ⚡ 722 m

### E DÉPART START LA GRAVE

départ situé à proximité du bureau des guides  
start located near the mountain guide office

#### ARRIVÉE FINISH

- 8 Col du Lautaret 11 km ⚡ 814 m
- 9 Col du Galibier 19,50 km ⚡ 1 142 m
- 20 Le Chazelet 5,80 km ⚡ 340 m



bike-oisans.com

Toutes les infos vélo en Oisans  
parcours chrono, itinéraires en boucle,  
événements, animations, loueurs...

For all Oisans bike info  
including time trials, circular routes,  
events and rental outlets...



### PRINCIPE

Chaque parcours (ascensions des cols, montées vers les stations et villages perchés) est équipé d'une borne Timtoo Timing au départ et à l'arrivée, toutes deux déclenchées par une puce ou une application smartphone permettant d'identifier chaque cycliste.

### TARIFS

➔ Puce Timtoo ID : location 3€/ jour (+ caution) vente 30€.

➔ Application smartphone : gratuit

Valable sur tous les parcours Timtoo Timing en France, Italie et Suisse.

Liste des parcours sur [www.timtoo.fr](http://www.timtoo.fr)

### HOW IT WORKS

Each route (up to the mountain passes, ski resorts or perched villages, for example) has Timtoo Timing terminals located at the start and the finish that are triggered by microchips (or an application) identifying each cyclist.

### PRICES

➔ Microchip: rental €3/day (+ deposit), purchase: €30

➔ Smartphone application: free

The microchip is valid for all Timtoo Timing routes in France, Italy and Switzerland.

A list of the routes is available on [www.timtoo.fr](http://www.timtoo.fr)

### MODE D'EMPLOI

#### INSTRUCTIONS FOR USE



1 - Je loue (ou achète) une puce en me rendant dans un office de tourisme ou chez un prestataire agréé (liste complète ci-dessous).

1 - Rent (or buy) a microchip from the tourist office or an approved distributor (full list below).



2 - J'active ma puce et je la place sur moi ou sur mon vélo.

2 - Activate the microchip and attach it to your clothing or your bike.



3 - J'effectue mon parcours, en veillant à passer à proximité des drapeaux « départ » et « arrivée ».

3 - Cycle your chosen route, making sure you pass in front of the 'Départ' and 'Arrivée' flags.



4 - Je consulte mon temps sur le site [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com) (mise à jour toutes les heures).

4 - Look for your time on [bike-oisans.com](http://bike-oisans.com) (updated hourly).

### LOCATION DE PUCES TIMTOO ID MICROCHIPS RENTAL

Dans les offices de tourisme  
In Oisans tourist offices

Allemont + 33 (0) 476 80 71 60

Alpe d'Huez + 33 (0) 476 11 44 44

Auris en Oisans + 33 (0) 476 80 13 52

Bourg d'Oisans + 33 (0) 476 80 03 25

La Grave - La Meije + 33 (0) 476 79 90 05

Oz en Oisans + 33 (0) 476 80 78 01

Vaujany + 33 (0) 476 80 72 37

Villard Reculas + 33 (0) 476 80 45 69

Mais aussi / and also :

Magasin Cycles et Sports - Bourg d'Oisans  
+ 33 (0) 476 79 16 79

Gîte La Tanière de l'Ours - Ornon  
+ 33 (0) 476 11 39 25